

COME USARE QUESTA SCHEDA TRADOTTA:

- LEGGERE LE INFORMAZIONI CONTENUTE NEL FAC-SIMILE QUI SOTTO
- COMPILARE I CAMPI CORRISPONDENTI SU UNA SCHEDA IN INGLESE PER PASSEGGERI IN ARRIVO

NON SCRIVERE SU QUESTA SCHEDA (FAC-SIMILE SOLTANTO)

Scheda per passeggeri in arrivo • Australia		RISPONDETE AD OGNI DOMANDA TRACCIANDO UNA X – IN CASO DI DUBBIO, INDICATE SI X	
PREGASI COMPILARE IN INGLESE A PENNA (BLU O NERA)			
▶ Cognome			
▶ Nome/Nomi			
▶ Numero passaporto			
◆ Numero volo o nome nave			
▶ Recapito previsto in Australia			
	Stato		
▶ Intendete vivere in Australia per i prossimi 12 mesi?	Si <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>	
▶ Se NON siete cittadini australiani:			
Siete affetti da tubercolosi?	Si <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>	
Avete subito condanne penali?	Si <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>	
DICHIARAZIONE Le informazioni da me fornite sono veritiere, corrette e complete. Prendo atto che la mancata risposta a qualsiasi domanda può avere gravi conseguenze.		FIRMA _____	
		Giorno	Mese
		_____	_____
		Anno	_____
		_____	_____
		CFR. RETRO SCHEDA	
		Italian	

- ▶ State portando in Australia:
1. Articoli che potrebbero essere soggetti e restrizioni, come farmaci, steroidi, materiale pornografico proibito, armi da fuoco, armi di qualsiasi tipo o sostanze stupefacenti illecite? **Si** No
 2. Più di 2250mL di bevande alcoliche o 50 sigarette o 50g di prodotti del tabacco? **Si** No
 3. Articoli acquistati all'estero o acquistati in regime duty free o esenti da imposta in Australia aventi un prezzo totale complessivo superiore a \$AUS 900, compresi regali? **Si** No
 4. Beni/campioni per uso aziendale/commerciale? **Si** No
 5. Somme pari o superiori a \$AUS 10.000 in valuta australiana o in altra valuta estera?
N.B.: Se un agente della dogana o della polizia ve lo chiede, dovete denunciare traveller cheque, assegni, vaglia postali o altri strumenti negoziabili al portatore di qualsiasi importo. **Si** No
-
6. Carne, pollame, pesce, crostacei, uova, latticini, frutta, verdura? **Si** No
 7. Granaglie, sementi, bulbi, paglia, noci e frutta secca, piante, parti di piante, medicine o erbe tradizionali, articoli in legno? **Si** No
 8. Animali, parti di animali, prodotti animali tra cui attrezzature, cibo per animali domestici, uova, sostanze biologiche, campioni biologici, uccelli, pesci, insetti, conchiglie, prodotti dell'apicoltura? **Si** No
 9. Terriccio, articoli con tracce di terriccio o usati in specchi d'acqua dolce es. equipaggiamento sportivo/del tempo libero, calzature? **Si** No
 - ▶ 10. Negli ultimi 30 giorni siete stati a contatto con aziende agricole, animali d'allevamento, zone naturali selvagge o corsi d'acqua/laghi d'acqua dolce, ecc.? **Si** No
 - ▶ 11. Siete stati in Africa, America Meridionale/Centrale o ai Caraibi negli ultimi 6 giorni? **Si** No

DATI UTILI PER CONTATTARVI IN AUSTRALIA

Telefono ()

E-mail

Indirizzo OPPURE Stato

CHI CONTATTARE IN SITUAZIONI D'EMERGENZA (FAMILIARE O CONOSCENTE)

Nome

E-mail, Telefono OPPURE Recapito postale

PREGASI COMPILARE IN INGLESE

► In quale paese siete saliti su questo aereo o su questa imbarcazione?

◆ Qual'è la vostra professione abituale?

► Cittadinanza come da passaporto

► Data di nascita

Giorno Mese Anno

► PREGASI TRACCIARE UNA X NEL RISPONDERE AD A O B O C

A Soggetti che emigrano permanentemente in Australia

B Visitatori o titolari di visto d'ingresso provvisorio

► Prevista durata del Vs soggiorno in Australia

Anni Mesi Giorni

0

► Vs paese di residenza

► Motivo principale del Vs soggiorno in Australia (tracciare X in una casella soltanto)

Convengo/congresso	<input type="checkbox"/> 1	Lavoro	<input type="checkbox"/> 4	Vacanze	<input type="checkbox"/> 7
Affari	<input type="checkbox"/> 2	Istruzione	<input type="checkbox"/> 5	Altro	<input type="checkbox"/> 8
Visita ad amici o parenti	<input type="checkbox"/> 3	Mostre	<input type="checkbox"/> 6		

C Residenti rientranti in Australia

► Paese in cui avete trascorso la maggior parte del tempo all'estero

VERIFICATE DI AVERE COMPILATO ENTRAMBI I LATI DELLA PRESENTE SCHEDA. PRESENTATE QUESTA SCHEDA ALL'ARRIVO ASSIEME AL PASSAPORTO.

Le informazioni richieste nella presente scheda servono per l'applicazione di norme australiane in materia di immigrazione, dogana, quarantena, statistica, sanità e fauna e flora native e la raccolta delle stesse è autorizzata ai sensi di legge. Le stesse verranno divulgate solo alle agenzie competenti in materia e autorizzate o tenute a raccoglierte ai sensi delle leggi australiane. Il Modello 1442i Privacy notice (avviso in materia di privacy) si può scaricare dal sito del ministero www.border.gov.au/allforms/

06151508

© Commonwealth of Australia 2015
15 ITA (Design date 06/15)